Mara Duit...

Pleanáil Teanga
Chloich Cheann Fhaola

Nuachtlitir ó Choiste Pleanála Teanga CCF

Samhain 2021

Is linne ar fad an teanga!

Tá an t-ádh orainn i gCloich Cheann Fhaola gur pobal dátheangach atá ionainn, agus go bhfuil an rogha againn ár saol a chaitheamh trí Bhéarla, Gaeilge, nó meascán den dá theanga!

Má tá tú ag iarraidh Gaeilge a úsáid níos mó, feabhas a chur ar do chuid Gaeilge, nó cuidiú leis an teanga a chur chun cinn, tar i dteagmháil linn am ar bith!

We're very fortunite here in Cloughaneely that we are a bilingual community, and that we have the choice to live our lives in English, Irish, or a mixture of both!

If you want to speak more Irish, learn more Irish, or help promote the language, get in touch with us anytime!

www.ptccf.com
087 227 0722
cptccf@gmail.com

Cad is féidir leat a dhéanamh ar ár suíomh?
What can you do on our website?

Do Thuismitheoirí ~ For Parents ~
Access guides & resources for raising children bilingually.
Learn up to 60 essential phrases on our online course.
Find out about Irish classes & parent groups.

Do Ghnólachtaí ~ For Businesses ~
Apply for supports (signage, translations & classes).
Learn about financial supports from other sources.

Do Pháistí & Déagóirí ~ For Kids & Teenagers ~
Access free stories & books for all age groups.

D'Fhoghlaimeoirí ~ For Learners ~
Find out how you learn or improve your Irish with info about local classes, schemes, & tips about learning at home independently .

Do Ghaeilgeoirí ~ For Irish Speakers ~
Féach cén dóigh is féidir leat an Ghaeilge a thabhairt isteach i ngach gné den saol & í a chur chun cinn i measc daoine eile.

Achan duine ~ Everyone ~
Go to our *Bí Páirteach* page send us your ideas or ask to get involved!

San Eagrán seo...

- Cad atá ar siúl leis an phlean le déanaí?
  What's been going on lately?
- Cén dóigh is féidir leatsa páirt a ghlacadh?
  How can you take part?
- Eolas/acmhainní praiticiúla ar www.ptccf.com
  Practical info/resources on www.ptccf.com

Páistí le Chéile
A new Parent-Toddler group

Tá muid, i gcomhar le Pobail le Chéile, ag cur grúpa nua lán-Ghaeilge Tachráin & Tuistí ar bun sa cheantar. Beidh an grúpa ag teacht le chéile gach maidin Dé hAoine san Fhál Carrach, faoi stiúir máthair óg áitiúil, cainteoir dúcháis na Gaeilge atá cáilithe i gCúram & Oideachas Luathbhlianta. Is deis í seo do thuismitheoirí óga a gcuid Gaeilge a úsáid in áit neamhfhoirmeálta sóisialta. Beidh deis foghlamtha do na páistí agus do na tuismitheoirí. I measc na ngníomhaíochtaí beidh scéalaíocht, amhráin, agus rainn do pháistí –uilig trí Ghaeilge. Neart bréagán & leabhair sa suíomh sábhailte seo. Beidh an grúpa ag teacht le chéile don chéad uair in Ionad Gharradh Cholm Cille, 10:30am-12pm Dé hAoine 12ú Samhain. Tá srian ar spásanna, clárú: pobaillc@gmail.com

We're working with Pobail le Chéile to establish a new Irish-medium Parent-Toddler group. The group will meet-up each Friday morning in Falcarragh, with the guidance of a local young mother, a native Irish speaker qualified in Early Childhood Care & Education. A chance for young parents to get out of the house & mix with other parents in a relaxed setting - parents of all levels of Irish welcome. Both parents and their little ones will have the chance to learn: activities include story-telling, songs & nursery rhymes – all through Irish. Lots of toys and books in the centre. The group is meeting for the first time in Garradh Cholmcille Centre, 10:30am-12pm Friday 12th November. Limited spaces, email if interested: pobaillc@gmail.com

Ranganna do thuismitheoirí
Free Irish classes for parents

Tá muid ag comhoibriú leis an ETB le ranganna ar fáil do thuismitheoirí. Gabhann na cúrsaí ag luas compordach, go leor deiseanna do chleachtadh & ceisteanna. Cúrsa 6 seachtaine ag tosú 10:30am Céadaoin 10ú Samhain. Clárú: cptccf@gmail.com.

We are working with the ETB to provide Irish language classes at 2 levels for parents. The course moves at a comfortable pace, with time to practice and ask questions. 6 week course begins 10:30am Wednesday 10th November. If interested: cptccf@gmail.com.

Pleanáil Teanga
Chloich Cheann Fhaola

Cad ba mhaith leat a fheiceáil anois?
What would you like to see next?

Comhoibriú le Scoileanna
Working with local schools

Tá muid ag obair leis na scoileanna áitiúla le himeachtaí, scéimeanna & seisiúin a reáchtáil a chuideoidh le nósmhaireacht na Gaeilge i measc an taos óg a chur chun cinn lastigh agus lasmuigh de dhoirse na scoile. I measc na gníomhaíochtaí, beidh oíche scannáin ar siúl um Nollaig, modúl faoi *Stair Sóisialta na Gaeilge* sa phobalscoil, an Sruth Gaelach a chur chun cinn, & tacaíochtaí do thuismitheoirí leis an tomoideachas.

We're working with local schools to run events, schemes, & sessions that will support the use of Irish among children and teenagers both inside and outside of school. Including a movie night at Christmas, a module about the history of Irish in PCC, promoting the Irish-Stream in PCC, & supporting for parents with Irish-medium education.

Scoláireachtaí Ollscoile
University Scholarships

Bhronn an Coiste Pleanála Teanga scoláireachtaí ollscoile de luach €5,400 ar mhic léinn Chloich Cheann Fhaola atá ag tabhairt faoi chúrsaí a chuideoidh leis an phróiseas pleanála teanga sa todhchaí. Gabhann muid comhghairdeas leis na buaiteoirí agus guíonn muid gach rath orthu lena gcuid staidéir.

The Language Planning committee granted university scholarships worth collectively €5,400 to local students who are undertaking courses at 3rd level that will be an asset to the language planning process in years to come. Congratulations to the successful candidates and we wish them well in their studies.